



Per la diffusione immediata: 30/04/2015

GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## **IL GOVERNATORE CUOMO LANCIA L'INIZIATIVA DI RIVITALIZZAZIONE E LA QUINTA TORNATA DELLA GARA ORGANIZZATA DAL CONSIGLIO PER LO SVILUPPO ECONOMICO REGIONALE**

***Sette regioni del nord gareggeranno per aggiudicarsi 1,5 miliardi di dollari con l'obiettivo di trasformare le economie locali***

***Quinta tornata dei REDC prevede la più alta cifra di stanziamenti della storia dell'iniziativa***

Oggi, il Governatore Andrew M. Cuomo ha lanciato due programmi di sviluppo economico di rilievo, il programma Upstate Revitalization Initiative e la quinta tornata del Regional Economic Development Councils. Inaugurando rispettivamente le gare 2015 per un premio da 1,5 miliardi di dollari e un massimo di 750 milioni di dollari in risorse per lo sviluppo economico statale.

“I consigli regionali di New York hanno trasformato l'economia del nostro Stato negli ultimi quattro anni, e continueremo questo trend positivo con il più grande singolo investimento nel programma con un'attenzione senza precedenti alla rivitalizzazione della regione nord”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Tra la quinta tornata della competizione Regional Economic Development Council e la nuova iniziativa Upstate Revitalization Initiative da 1,5 miliardi di dollari, siamo lieti di poter aiutare le comunità di tutto lo stato a investire nelle loro risorse uniche e ad espandere le opportunità di crescita. Incoraggio ogni regione ad unirsi per far avanzare i loro migliori piani e a continuare a creare un futuro più ricco e luminoso per il futuro dello Stato di New York”.

Quest'anno, i 10 consigli regionali gareggeranno ancora una volta per ottenere fino a 750 milioni di dollari in risorse per lo sviluppo economico dello stato per mezzo della quinta tornata della gara REDC. Inoltre, grazie alla Upstate Revitalization Initiative (URI), sette regioni, Finger Lakes, Southern Tier, Central New York, Mohawk Valley, North Country, Capital District e Mid-Hudson, avranno diritto a gareggiare per 3 premi da 500 milioni di dollari, che saranno distribuiti al ritmo di 100 milioni all'anno per 5 anni.

Quest'anno, i tre vincitori della URI riceveranno circa 130 milioni di dollari ciascuno (100 milioni per in fondi URI e circa 30 milioni per la quinta tornata della gara REDC). Inoltre tre regioni vinceranno anche il titolo di “Top Performer” nella gara REDC e riceveranno

approssimativamente 105 milioni di dollari ciascuno. In fine, le rimanenti quattro regioni riceveranno circa 90 milioni di dollari ciascuna tramite la gara REDC, che è più del premio assegnato ai vincitori dei primi anni. Questo approccio eviterà che vi siano regioni “perdenti”, mantenendo al tempo stesso il carattere competitivo di cui abbiamo osservato l’efficacia nello spingere esponenti locali del mondo imprenditoriale, accademico e delle comunità a lavorare insieme per sviluppare un’idea efficace e a lungo termine per il futuro economico delle loro regioni.

Il vice Governatore, Kathy Hochul, capo dei Regional Economic Development Councils, ha dichiarato: “L’iniziativa del consiglio regionale del Governatore aiuta le comunità di tutto lo stato a promuovere le loro migliori qualità per attirare nuova crescita e sviluppo economico, e grazie alla nuova iniziativa Upstate Revitalization Initiative che offre ulteriore supporto a specifiche regioni con più necessità, quest’anno siamo certi che sarà un evento più emozionante del solito. In qualità di responsabile, sono orgogliosa di poter lavorare con così tanti leader per poter investire nelle priorità locali partendo dal basso e stimolando l’economia di ogni regione per dare migliori risultati in futuro”.

La Consolidated Funding Application (CFA) aprirà ai richiedenti il 1 maggio e la scadenza sarà il 31 luglio alle ore 16, garantendo più tempo rispetto agli anni passati e permettendo ai consigli regionali di identificare i progetti nelle loro aree. Questo periodo più lungo offre anche più tempo per le imprese, le amministrazioni, gli enti no profit e per il pubblico, per fare richiesta di accesso a dozzine di programmi di finanziamento pubblico, per la creazione di posti di lavoro e progetti di sviluppo.

Il processo dei REDC ha trasformato lo sviluppo economico nello Stato di New York, creando un quadro strutturale valido su tutto il territorio statale, basato su una crescita economica regionale dal basso verso l’alto, snellendo al tempo stesso il processo di richiesta dei finanziamenti statali. A partire dal 2011, questa nuova procedura ha assegnato circa 3 miliardi di dollari a sostegno di oltre 3100 progetti che sono stati ideati per creare o mantenere almeno 150.000 posti di lavoro in tutto lo stato.

Una stima dell’importo dei finanziamenti che ogni consiglio regionale ha ricevuto e il numero dei progetti sostenuti dal progetto negli ultimi quattro anni, sono elencati di seguito:

- Regione occidentale di New York: 272,5 milioni di dollari con 304 progetti
- Finger Lakes: 305,5 milioni di dollari per 355 progetti
- Southern Tier: 303,2 milioni di dollari per 298 progetti
- Regione centrale di New York: 344,5 milioni di dollari con 311 progetti
- Mohawk Valley: 261,9 milioni di dollari per 264 progetti
- Regione nord: 338,1 milioni di dollari, per 291 progetti
- Regione della capitale: 255,8 milioni di dollari per 365 progetti
- Mid-Hudson: 302,2 milioni di dollari per 350 progetti
- New York City: 236,1 milioni di dollari con 231 progetti
- Long Island: 326,2 milioni di dollari per 347 progetti

### **Consigli Regionali per lo Sviluppo Economico. Quinta tornata**

La quinta tornata dell'iniziativa REDC assegnerà somme fino a 750 milioni di dollari in finanziamenti statali e incentivi fiscali. Per continuare a motivare le opportunità di investimento e la creazione di occupazione, i REDC concorreranno per ottenere fino a 220 milioni di dollari dalla Empire State Development (150 milioni in fondi capitali e 70 milioni di dollari in crediti fiscali Excelsior) per i progetti e le attività identificate dai Consigli quali priorità nelle rispettive regioni. Inoltre, attraverso il processo CFA, saranno assegnati fino a 530 milioni di dollari provenienti da programmi delle agenzie statali.

La competizione REDC 2015 si concentrerà su:

- Agglomerati regionali industriali;
- NY globale;
- Flusso dei progetti;
- Implementazione dei piani strategici;
- Sviluppo della forza lavoro;
- Misure prestazionali; e
- Priorità statali correnti e iniziative regionali.

Come negli anni precedenti i REDC dovranno inviare un rapporto dei progressi per la quinta tornata, questo dovrà fornire aggiornamenti sull'implementazione da parte del consiglio sul loro piano strategico e un profilo dei progetti e delle proposte per le quali il REDC è in cerca di fondi. Ogni REDC dovrà identificare i progetti prioritari a sostegno delle proprie iniziative descritte nel rapporto sui progressi. Gli aggiornamenti del rapporto sui progressi del REDC 2015 e l'elenco dei progetti prioritari per tutte e 10 le regioni devono essere presentati entro il 21 settembre 2015.

### **Iniziativa di rilancio della regione settentrionale dello Stato**

Per le sette regioni del nord aventi diritto all'iniziativa Upstate Revitalization Initiative da 1,5 milioni di dollari, le regioni invieranno un piano di "rivitalizzazione" come allegato al rapporto sui progressi. Oltre alle priorità elencate nel rapporto sui progressi del 2015, il piano di rivitalizzazione della regione nord dovrebbe fornire un'analisi più dettagliata della regione e sviluppare idee e strategie per trasformare l'economia regionale.

Lo scopo di ogni piano di rivitalizzazione delle regioni sarà quello di: 1) fornire un argomento sostenuto da una ricerca adeguata e credibile sulla preparazione della regione; 2) descrivere la trasformazione che avverrà nella regione se l'accesso ai fondi sarà consentito. Ogni REDC, nei concetti espressi nei rispettivi piani, dovrebbe affrontare questioni come la creazione di posti di lavoro, l'incremento della ricchezza netta nella regione, investimenti nel settore privato e altri indicatori chiave.

Le regioni che godranno dell'iniziativa URI riceveranno assegnazioni per 500 milioni di dollari, con una cadenza di 100 milioni di dollari all'anno per cinque anni. Nell'ambito del piano di rivitalizzazione, ogni regione invierà un elenco di progetti iniziali da candidare alla ricezione dei fondi nel caso in cui fossero selezionati come il migliore, "Best Plan

Awardee”, della competizione. Ogni regione URI dovrà identificare potenziali progetti in cerca di fondi URI e potrebbero continuare a fare così anche dopo la chiusura della CFA.

Di seguito, alcuni esempi di tipologie di progetti o di come saranno impiegati i fondi:

- Infrastrutture mirate alla creazione di posti di lavoro e alla crescita economica;
- Acquisizione e sviluppo di siti per la crescita industriale;
- Formazione e preparazione al lavoro, in modo particolare per i settori economici chiave;
- Incoraggiamento e supporto alle start-up e ai loro fondatori;
- Creazione di fondi di capitale di rischio;
- Supporto diretto alle aziende nei settori interessati dal REDC;
- Supporto all’innovazione, in modo particolare a quella derivante da college e università;
- Supporto mirato alle aziende per assisterle nel tenere il passo con il avanzamenti tecnologici; e
- Creazione di opportunità per i lavori di non facile impiego, compresi veterani, pregiudicati, persone a basso reddito, senza titoli di studio, rifugiati, immigrati e persone non necessità speciali.

I piani di rivitalizzazione URI dovranno essere consegnati allo Stato in 5 ottobre 2015.

### **Valutazione dello Strategic Implementation Assessment Team**

In fine, ogni REDC ripresenterà il suo rapporto sui progressi al SIAT (Strategic Implementation Assessment Team), presieduto dalla Segretario di Stato Cesar Perales. Anche le sette regioni del nord dovranno presentare il loro piano di rivitalizzazione al SIAT.

Il SIAT gioca un ruolo fondamentale nella determinazione del criterio in base al quale i piani regionali sono valutati e aiuta a determinare i Top Performers e i Best Plan Awardees nelle competizioni REDC e URI. Con una disponibilità di fondi senza precedenti per il 2015, il comitato di revisione del SIAT sarà portato a 13 membri e comprenderà commissari dello stato di New York, esperti del settore e rappresentanti della legislatura statale.

### **Informazioni sulla Consolidated Funding Application (CFA, Domanda per finanziamenti consolidati)**

Nell’ambito delle attività del Governatore Cuomo dirette a migliorare il modello di sviluppo economico dello Stato, è stata creata la Consolidated Funding Application per semplificare e accelerare il processo di richiesta di sovvenzioni. Il processo CFA segna un cambiamento fondamentale nel modo con cui sono assegnate le risorse statali, garantendo meno burocrazia e più efficienza, per soddisfare le esigenze di sviluppo economico locale. La CFA funge da singolo punto di accesso per il finanziamento legato allo sviluppo economico, permettendo ai richiedenti di non dover più muoversi con lentezza tra più agenzie e fonti, senza alcun meccanismo di coordinamento. Ora, i

progetti di sviluppo economico si avvalgono della CFA come meccanismo di supporto per accedere a più fonti di finanziamento statale attraverso un'unica domanda, con la conseguenza di un processo più rapido, semplice e produttivo. Per accedere alla CFA, è possibile visitare la pagina <https://apps.cio.ny.gov/apps/cfa/>.

### **Informazioni sui Consigli regionali per lo sviluppo economico**

L'iniziativa del Consiglio regionale per lo sviluppo economico rappresenta una componente chiave dell'approccio orientato alla trasformazione del Governatore Andrew M. Cuomo in merito allo sviluppo economico. Nel 2011, il Governatore Cuomo ha istituito 10 consigli regionali con il compito di sviluppare piani strategici a lungo termine per il rafforzamento e la crescita economica delle rispettive regioni. I Consigli sono dei partenariati pubblici-privati, composti da esperti locali e soggetti interessati appartenenti a imprese, mondo accademico, enti locali e organizzazioni non governative. I Consigli regionali hanno ridefinito le modalità con cui New York investe in occupazione e crescita economica, attuando un approccio basato sulle comunità, dal basso verso l'alto, nonché fissando un processo competitivo per ottenere le risorse statali. Dopo quattro tornate del processo REDC, sono stati assegnati quasi 3 miliardi di dollari per progetti finalizzati alla creazione di oltre 3.100 posti di lavoro e progetti in linea con i piani strategici di ciascuna regione, sostenendo la creazione o la conservazione di oltre 150.000 posti di lavoro. Per maggiori informazioni sui Consigli regionali, è possibile visitare la pagina [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418